

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC NO VA
NO VA LAND INVESTMENT
GROUP CORPORATION

Số/No.: 12/2024-TTr-NVLG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TP. Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 04 năm 2024
Ho Chi Minh City, April 04th 2024

TỜ TRÌNH PROPOSAL

V/v: *Thù lao của Hội đồng quản trị*
Re: Remuneration for the Board of Directors

Kính gửi: Quý Cổ đông Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va
To: Esteemed Shareholders of No Va Land Investment Group Corporation

Căn cứ/Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội thông qua ngày 17/6/2020 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
The Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 issued by National Assembly dated June 17th, 2020 and other implementing regulations;
- Điều lệ của Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va ("Công Ty").
The Charter of No Va Land Investment Group Corporation (the "Company").

Hội đồng Quản trị ("HĐQT") kính trình Đại hội đồng cổ đông ("ĐHĐCD") xem xét, thông qua thù lao của HĐQT đã thực hiện chi trả năm 2023 và dự kiến chi trả cho năm 2024 như sau:

The Board of Directors ("BOD") would like to get the approval from the General Meeting of Shareholders ("GMS") for the BOD's remuneration disbursed in 2023 and the proposed remuneration in 2024 as follows:

1. Thù lao đã chi trả năm 2023/The remuneration was disbursed in 2023:

- Tổng mức thù lao của HĐQT năm 2023 đã được ĐHĐCD thông qua: không quá 5.000.000.000 đồng/năm (*Năm tỷ đồng Việt Nam trên một năm*);
The total remuneration of the BOD in 2023 was approved by the GMS: not exceed VND 5,000,000,000 per year (Five billion Vietnam Dong per year);
- Thù lao HĐQT đã chi trả: 2.753.309.805 đồng (*Hai tỷ bảy trăm năm mươi ba triệu ba trăm lẻ chín nghìn tám trăm lẻ năm đồng*)
The remuneration of the BOD was disbursed: VND 2,753,309,805 (Two billion seven hundred fifty-three million three hundred nine thousand eight hundred five Vietnamese dong).

1
Nội dung dịch sang tiếng Anh chỉ sử dụng cho mục đích thông tin và không dùng thay thế cho nội dung tiếng Việt. Trong trường hợp có sự mâu thuẫn giữa nội dung tiếng Việt và nội dung tiếng Anh, nội dung tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

The English translation is for informational purposes only and is not a substitute for the Vietnamese version. In case of any discrepancy between the Vietnamese and English version, the Vietnamese version shall prevail.

2. Mức thù lao dự kiến chi trả năm 2024/The proposed remuneration in 2024:

Căn cứ kế hoạch kinh doanh dự kiến năm 2024, kính trình ĐHĐCĐ thông qua mức thù lao cho HĐQT năm 2024 như sau:

Pursuant to the business plan in 2024, the BOD would like to submit to the GMS for proposed remuneration in 2024 as follows:

- Thu lao của HĐQT: không quá 5.000.000.000 đồng/năm (*Bằng chữ: Năm tỷ đồng trên một năm*);

The remuneration of the BOD: not exceed VND 5,000,000,000 per year (In word: Five billion Vietnam Dong per year);

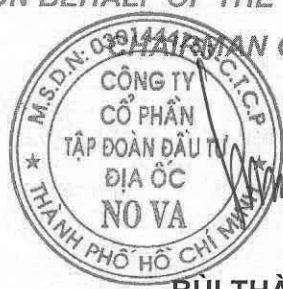
- Trao quyền cho HĐQT quyết định mức thù lao cụ thể cho các thành viên HĐQT và thực hiện chi trả thù lao cho các thành viên HĐQT.

Authorize the BOD to decide the detail for each BOD members and proceed for remuneration disbursement.

Kính trình ĐHĐCD xem xét và thông qua./.

Respectfully submitting to the GMS for consideration and approval./.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



BÙI THÀNH NHƠN